

Zmluva o spolupráci

(č. IU/2018/70106)

uzatvorená v súlade s ustanovením § 269 ods.2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
/ďalej aj len „Zmluva“/

medzi

Obchodné meno:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Zapísaná:

Konajúca prostredníctvom:

readyforsport s.r.o.

Hviezdoslavovo námestie 20, Bratislava mestská časť Staré Mesto
811 02

50 980 254

2120549860

v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka
číslo: 120871/B

Mgr. Viktor Kostický, Mgr. Branislav Šmidt

/ďalej aj len „**READY FOR SPORT**“/

a

Obchodné meno:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Konajúca prostredníctvom:

IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže

Karľaveská 64, 842 58 Bratislava

00157660

2020798637

SK2020798637

Mgr. Róbert Hronský - generálny riaditeľ

Štátna príspevková organizácia zriadená Ministerstvom školstva,
vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky

/ďalej aj len „**Partner**“/

/ďalej spolu READY FOR SPORT a Partner aj len ako „**zmluvné strany**“/

Článok I

Úvodné ustanovenia, účel Zmluvy a definícia pojmov

- 1.1. **Účelom** tejto Zmluvy je umožniť Partnerovi ponúkať klientom možnosť využitia služby Partnera prostredníctvom portálu READY FOR SPORT špecifikovaného v bode 1.2 tohto článku tejto Zmluvy.
- 1.2. **READY FOR SPORT** je prevádzkovateľom on-line portálu/systému, prostredníctvom ktorého môže záujemca uskutočniť rezerváciu služby Partnera (ďalej aj len „**portál/systém**“).
- 1.3. **Partner** je príspevková organizácia, ktorá prevádzkuje športové zariadenie: **PLAVÁREŇ IUVENTA** ďalej aj len „**zariadenie**“/.
- 1.4. **Služba** je aktivita, ktorú je možné vykonávať/realizovať v zariadení Partnera a ktorú má Partner záujem ponúkať klientom prostredníctvom portálu/systému READY FOR SPORT.
- 1.5. **Klient** je tretia osoba, ktorá využíva Služby Partnera prostredníctvom portálu/systému READY FOR SPORT. Pod rezerváciou Služby sa rozumie využitie účasti Klienta na aktivite označenej ako Služba.

Článok II

Predmet Zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok READY FOR SPORT zabezpečiť možnosť využitia Služby Klientami.
- 2.2 Rezervácia sa realizuje prostredníctvom portálu/systému READY FOR SPORT.
- 2.3 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Partnera umožniť Klientom využitie Služieb prostredníctvom portálu/systému READY FOR SPORT.
- 2.4 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok READY FOR SPORT zabezpečiť za podmienok podľa tejto Zmluvy, zaplatenie ceny za Služby poskytnuté Klientovi Partnerom, ak boli Služby rezervované prostredníctvom portálu/systému READY FOR SPORT.

Článok III

Úhrada ceny rezervovanej Služby a platobné podmienky

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že READY FOR SPORT zabezpečí predaj jednotiek Služieb Partnera Klientovi, pričom jednotky Služieb Partnera a cena, ktorá bude vyplácaná Partnerovi sú určené v tabuľke, ktorá je súčasťou tohto článku III, tejto Zmluvy.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že READY FOR SPORT je povinný súčet cien spotrebovaných /využitých jednotiek Služieb poukázať na účet Partnera v lehote splatnosti podľa Článku III bodu 3.5.
- 3.3 V prípade, ak zo strany Klienta dôjde k zrušeniu rezervácie Služby v lehote určenej Partnerom v opise rezervovanej Služby nárok na úhradu nevzniká, Služba nie je dodaná.

- 3.4 Partner je povinný doručiť faktúru READY FOR SPORT a to spolu s vyúčtovaním fakturovaných Služieb. Podklady pre vystavenie faktúry má Partner dostupné prostredníctvom portálu/systému, v časti určenej Partnerovi. Splatnosť faktúry je 14 dní od doručenia.
Bankový účet Partnera: IBAN: SK43 8180 0000 0070 0012 3811
Faktúra sa posielala na email: info@readyforsport.com prípadne poštou alebo kuriérom.
- 3.5 Zmluvné strany sa dohodli, že úhradu ceny Služby Klient vykonáva prostredníctvom READY FOR SPORT ako platobného miesta v súlade so všeobecnými obchodnými podmienkami rezervácie Služieb prostredníctvom portálu/rezervačného systému READY FOR SPORT, ktoré sú ku dňu rezervácie Služby Klientom zverejnené na portáli/rezervačnom systéme READY FOR SPORT.

Názov Služby	Jednotka Služieb Jednorázový vstup pre jedného Klienta	Cena platená Partnerovi za jednotku Služieb v EUR s DPH	Opis Služby	Čas trvania jednotky Služby
Vstup do plavárne		3	Individuálne cvičenie	60 minút

Článok IV

Práva a povinnosti READY FOR SPORT

- 4.1 READY FOR SPORT je povinný zabezpečiť
- funkčnosť a prístup k portálu/systému, Partnerovi a Klientom, a to nepretržite, s výnimkou servisných či technických zásahov/odstávok, ktoré sa READY FOR SPORT zaväzuje vykonávať len nevyhnutne potrebný čas a nepredvídateľných udalostí v prípade plánovaných technických odstávok READY FOR SPORT informuje Partnera vopred,
 - Klientom možnosť rezervácie Služby Partnera na portáli/systéme READY FOR SPORT
 - Partnerovi zverejnenie informácií o Službe na portáli/systéme.

Článok V

Práva a povinnosti Partnera

- 5.1 Partner je povinný zabezpečiť možnosť využitia Služby Klientovi za podmienok určených v rezervácii Služby, a to najmä pokiaľ ide o zariadenie, kvalitu, rozsah a termín Služby.
- 5.2 Partner je oprávnený poskytnúť Klientovi v zariadení iné služby nad rámec Služby; Partner nie je povinný z ceny služieb poskytnutých Klientovi nad rámec Služby platiť READY FOR SPORT odmenu.
- 5.3 Partner sa zaväzuje zabezpečiť, aby mal Klient možnosť oboznámiť sa s prevádzkovými predpismi Partnera.
- 5.4 Partner sa zaväzuje zdržať sa pri svojej činnosti aktivít, ktoré by mohli mať za následok ohrozenie alebo zásah do dobrej povesti READY FOR SPORT.
- 5.5 Partner umožní využívať službu klientom Ready For Sport počas celých otváracích hodín Partnera keď je plaváreň vyhradená pre verejnosť. Partner sa zaväzuje umožniť klientom Ready For Sport, ktorí sa riadne preukážu, plný prístup k dohodnutej službe. Nastavenie údajov v Ready For Sport systéme (viditeľné pre klientov) zabezpečí Ready For Sport na svojej strane.

Článok VI

Preukázanie sa klienta / Zrušenie rezervácie Služby Klientom

- 6.1 Klient pred začatím využitia Služby sa preukáže rezerváciou v mobile spolu s dokladom totožnosti, dokazujúcim že sa jedná o tú istú osobu. Partner sa zaväzuje že neumožní využitie služby pre Klienta ak by jeho totožnosť nebola overená.
- 6.2 Partner získava prostredníctvom používateľského rozhrania informácie o rezerváciách Služieb Klientami.
- 6.3 Partner je oprávnený informovať READY FOR SPORT o Klientoch, ktorí v minulosti v zariadení Partnera porušili prevádzkový poriadok Partnera, správali sa nevhodne a svojím správaním obťažovali/ohrozovali tretie osoby využívajúce Služby Partnera a navrhnúť riešenie situácie

Článok VII

Zodpovednosť zmluvných strán

- 7.1 Partner berie na vedomie, že uskutočnením rezervácie Služby zo strany Klienta vznikajú práva a povinnosti Klientovi a Partnerovi. READY FOR SPORT vystupuje vo vzťahu medzi Klientom a Partnerom len ako tretia osoba.
- 7.2 V prípade ak Partner nie je v čase uzatvorenia tejto Zmluvy a počas celého jej trvania poistený pre zodpovednosť za škodu spôsobenú pri poskytovaní Služby, Partner vyhlasuje, že odškodní READY FOR

SPORT ak by v dôsledku absencie poistenia Partnera vznikla READY FOR SPORT akákoľvek povinnosť plniť tretej osobe a to v celom rozsahu takéhoto plnenia.

- 7.3 READY FOR SPORT nie je oprávnený ani povinný vybavovať akékoľvek reklamácie Klienta týkajúce sa Služby, nakoľko READY FOR SPORT nie je účastníkom zmluvného vzťahu medzi Partnerom a Klientom, na požiadanie Partnera môže READY FOR SPORT poskytnúť pri riešení situácií súčinnosť.
- 7.4 READY FOR SPORT nezodpovedá za kvalitu poskytovanej Služby, ani za súlad reklamačných, obchodných a prevádzkových podmienok Partnera s príslušným právnymi predpismi.
- 7.5 READY FOR SPORT zodpovedá Partnerovi za zverejnenie možnosti rezervácie Služby Partnera na portáli/systéme READY FOR SPORT v rozsahu informácií určených READY FOR SPORT v používateľskom rozhraní, podľa podmienok tejto Zmluvy.
- 7.6 READY FOR SPORT zodpovedá za zaplatenie ceny za rezervované Služby Partnerovi, podľa podmienok v tejto Zmluve.

Článok VIII

Trvanie a platnosť zmluvy

8.1 Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

8.2 Zmluvu je možné zrušiť:

- a. písomnou dohodou zmluvných strán,
- b. písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán aj bez udania dôvodu s výpovednou lehotou 1 mesiac, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola druhej zmluvnej strane písomná výpoveď doručená. Písomná výpoveď Zmluvy ktorejkoľvek zo zmluvných strán nemá vplyv na vysporiadanie vzájomných záväzkov vyplývajúcich z plnenia tejto Zmluvy pred jej vypovedaním,
- c. písomným odstúpením od Zmluvy ktorejkoľvek zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia zmluvných záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, a to bez zbytočného odkladu po tom, čo sa o podstatnom porušení Zmluvy druhá zmluvná strana dozvedala, pričom odstúpenie od Zmluvy je účinné okamihom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Článok IX.

Ochrana osobných údajov Klientov

- 9.1 READY FOR SPORT poskytne Partnerovi pre účely plnenia podľa tejto Zmluvy osobné údaje Klientov v rozsahu meno, priezvisko a pridelené identifikačné číslo.
- 9.2 READY FOR SPORT ako aj Partner sú z pohľadu úpravy ochrany osobných údajov prevádzkovateľmi informačných systémov.
- 9.3 READY FOR SPORT poskytuje osobné údaje Klientov Partnerovi výlučne na účely kontroly totožnosti Klienta, pred začatím využitia Služby.
- 9.4 Partner je povinný zabezpečiť osobné údaje, ktoré spracúva v zmysle tejto Zmluvy pred stratou, poškodením, neoprávneným prístupom, poskytnutím alebo zverejnením a zmenou.
- 9.5 Partner sa zaväzuje poučiť všetky fyzické a právnické osoby, ktoré majú alebo môžu mať prístup k informačnému systému, v ktorom sú spracúvané osobné údaje odovzdané READY FOR SPORT v súlade s touto Zmluvou, o právach a povinnostiach ustanovených Zákonom o ochrane údajov a o zodpovednosti za ich porušenie.
- 9.6 Partner je oprávnený spracúvať osobné údaje dotknutých osôb len v súlade s vyššie uvedeným účelom, a to spôsobom vyhľadávanie, prehliadanie.
- 9.7 Osobné údaje podľa tohto článku tejto Zmluvy spracúva Partner v elektronickej podobe po dobu platnosti a účinnosti tejto Zmluvy; po ukončení tejto Zmluvy je Partner povinný akékoľvek a všetky osobné údaje Klientov, ktoré má k dispozícii, zničiť.
- 9.8 Partner je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov odo dňa účinnosti Zmluvy.
- 9.9 Partner má povinnosť mlčanlivosti o spracúvaných osobných údajoch aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy.

Článok X.

Doručovanie

- 10.1. Doručením akýchkoľvek informácií/písomností podľa tejto Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou sa rozumie doručenie informácií/písomností do používateľského rozhrania/e-mailom/doporučene poštou na adresu určenú v záhlaví/osobné doručenie príslušnej zmluvnej strane. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo v ktorý márne uplynie odoberná desaťdňová lehota pre vyzdvihnutie si zásielky na pošte, doručovanej poštou zmluvnej strane, alebo v ktorý je na zásielke, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne poštou vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
- 10.2. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy, ktoré sú ako sídlo uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti písomne oznámil nové sídlo, prípadne inú novú adresu určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkoľvek zmeny adresy sídla alebo adresy určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; pre doručovanie je rozhodujúca posledná adresa riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomnosti.

Článok XI.

Záverečné ustanovenia

11.1 Osobou oprávnenou komunikovať za Partnera s READY FOR SPORT podľa tejto zmluvy je

Meno: Danica Lahučká

Tel. č.: +421 2 592 96 634

Email: danica.lahucka@iuventa.sk

Osobou oprávnenou komunikovať za READY FOR SPORT s Partnerom podľa tejto zmluvy je:

Viktor Kostický

Tel. č.: 0918 180 459

Email: viktor.kosticky@readyforsport.com

11.2 Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť deň nasledujúci po jej zverejnení v Centrálnom registri zmlúv.

11.3 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať iba písomne, a to formou očíslovaných dodatkov.

11.4 Zmluvné strany si Zmluvu prečítali, všetky jej ustanovenia vyjadrujú vážnu a slobodnú vôľu zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov. Zmluvné strany prehlasujú, že obsahu Zmluvy porozumeli a na základe tohto ju vlastnoručne podpísali.

11.5 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom exemplári.

11.6 Vo veciach neupravených touto Zmluvou sa zmluvné vzťahy medzi oboma zmluvnými stranami riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa:

V Bratislave dňa:

.....
readyforsport s.r.o.
Mgr. Viktor Kostický (konateľ)

.....
IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže
Mgr. Róbert Hronský - generálny riaditeľ